

Tr  
fol. 66v

1. Mout me fu gries li de- par- tir 2. de m'a- mi- e- te, la bele au cors

M  
fol. 67 1)2)

1. In o- mni fra- tre tu- o non

T  
fol. 67 1)

IN SECULUM<sup>3)</sup>

gent. 3. Quant sa grant biau- té re- mir, 4. por li so- vent et nuit et jor sos- pir; <sup>4)</sup> [b]

ha- be- as fi- du- ci- am, 2. quo- ni- am li- vor est in

5. si tres doz ris me fet fre- mir 6. et si oeil vair ri- ant lan- guir 7. et sa be- le boche en- se- ment. <sup>4)</sup> [b] x

plu- ri- bus 3. do- lum a- cu- en- ti- bus 4. ut no- va- cu- lum. <sup>4)</sup> [b] x

8. Ele est do- ce- te, 9. sim- ple- te, plei- sant; 10. s'a ver- meil- le- te 11. bo- che- te ri- ant, <sup>4)</sup> [b] x

5. Ser- vi- ent ad o- cu- lum<sup>6)</sup> 6. et sub ver- bis dul- ci- bus

8 12. s'a<sup>7)</sup> chief blond lui-sant, 13. tres bien, a- ve- nant, 14. sor- cis vou- tis et trai- tis, 15. dens drus, pe- tis, bien as-

7. tu- is po- nent gres- si- bus 8. of- fen- di- cu- lum;

20 - sis. 16. Lan-guir me fait son douz ris, 17. sa bouche et son cler vis; 18. en grant do-lor m'a la be- le mis.

9. lin- gue sol- vent ia- cu- lum 10. o- di- i ser- mo- ni- bus.

fol. 67v 4) fol. 68 fol. 68

25 19. <sup>5)</sup>Blan-che- te com-me flor de lis, 20. de ce- li qui est si pris 21. por vostre a- mor,

11. <sup>9)</sup>Nul- lo mo- do cre- das te ta- li- bus, 12. qui- a mors est in lin- gue ma- ni- bus;

30 22. qu'il<sup>9)</sup> n'a re- poz ne nuit ne jor, 23. ai- ez mer- ci! 24. Car<sup>10)</sup> je voz em- pri,

13. ve- sti- ti sunt e- nim dup- pli- ci- bus, 14. pa- ce fo- ris et in- tus frau- di- bus;

11) 11) [b] 35 4)

8 25. fai- tes de moi vos- tre loi- al a- mi: 26. Por vous mor- rai, 27. se n'a- vez pi- tié de m(o)i!

15. in oc- cul- tis a- stant di- vi- ti- bus, 16. ut no- ce- ant nu- gis fal- la- ci- bus.

12) 17)

8 28. Os- tés moi de la pri- son, 29. dont ga- ri- son a- voir ne por- rai, 30. se de vous au- cun se- cors n'ai.

17. A fru- cti- bus et non a ve- sti- bus 18. Ca- ym tri- bus 19. no- te sint ho-

40 4) 12)

8 31. Je vous ser- vi- rai 32. tot les jors que je vi- vrai 33. et ja nul jor 34. ne m'en de-

- mi- ni- bus. 20. A qui- bus ut ca- ve- as, 21. ti- bi Io- seph

45 13) 14) [b] [b] 4) x fol. 68v [H]

8 -par- ti- rai 35. Da- me de va- lor, 36. ver- mel- le com rose en mai, 37. toz jors se- rai 38. vos- tre

ha- be- as, 22. ne do- le- as 23. in spe- cu- lum 24. Iu- de fal- lax

fol. 69 [H]

50

doz a- mis vrai. 39. Et se de vous me cou- vient par- tir, 40. por vous me co- ven- dra lan- guir.

o- scu- lum, 25. Re- mum, Ro- mu- lum, 26. per quos pa- tet o- mni- bus 27. lu-

fol. 68v

55

41. Quant je vos le- rai, 42. quant me par- ti- rai 43. de voz, a- mi- e, 44. mon cuer sanz fau- ser

- ci- di- us 28. nul- lum es- se gra- vi- us 29. per - i- cu- lum

45. di- re por- rai: 46. "Tout mon cuer voz re- maint, 47. o[ù] moi ne l'em- port mi- e."

30. quam in fal- sis fra- tri- bus 31. per se- cu- lum.

fol. 69